(11) N° de publication :

2 454 907

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÈTÉ INDUSTRIELLE

**PARIS** 

(A n'utiliser que pour les commandes de reproduction).

A1

## DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

N° 80 03361 21)

- (54) Méthode et appareil de fabrication de produits tubulaires tels des cathéters. Classification internationale (Int. Cl. 3). B 32 B 31/10; A 61 M 25/00; B 32 B 1/08. Priorité revendiquée : Danemark, 19 février 1979, nº 717/79.
  - 41) Date de la mise à la disposition du public de la demande.......... B.O.P.I. - « Listes » n° 47 du 21-11-1980.
  - **(1)** Déposant : Société dite : SURGIMED A/S, résidant au Danemark.
  - (72) Invention de : Jørgen Markling.
  - Titulaire: Idem (71)
  - (74)Mandataire: Cabinet Dupuy et Loyer, 14, rue La Fayette, 75009 Paris.

La présente invention est relative, dans ses différents aspects, à la fabrication de produite tubulaires, utilisés particulièrement dans la préparation d'un cathéter.

Les cathéters du type projeté sont relativement minces et des tubes flexibles qui comportent des couches internes et externes en plastique et une gaine métallique sont encastrés entre. Sénéralement, la gaine métallique est tressée ou erroulée en croix pour obtenir une rigidité 10 de torsion maximale et une bonne élasticité longitudinale.

En introduisant un tel cathéter par exemple dans une veine, ces propriétés sont importantes parcequ'une introduction sisée et sûre impliquera d'abord que le ca15 théter peut suivre et s'adapter à la forme de la veine et ensuite que ce cathéter peut pivoter autour de son propre exe sans être déformé.

En vue de cette introduction, les cathéters comprennent aussi et généralement une pointe ou extrémité dis-20 tale creuse en plastique où la gaine métallique n'existe plus pour rendre cette extrémité plus flexible que la partie restante du cathéter.

A l'origine, la fabrication de tels cathéters comportent une pointe en plastique flexible était difficile, 25 parceque le fait de ne pas mettre la gaine métallique à la pointe ou extrémité distale en a compliqué la fabrication. On sait préparer des cathéters du type projeté en deux parties, à savoir un corps tubulaire avec une gaine métallique et une pointe séparée sans gaine métallique.

Ce corps est préparé en extrudant une première couche en plastique dans une âme, puis en appliquant sur catte première couche en plastique une tresse en fil relativement bien ajustée et ensuite en appliquant aussi par extrusion une seconde ou externe couche en plastique. Enfin des morceaux de longueur appropriée sont découpés du produit torsadé ainsi préparé.

Ensuite, ou en même temps, des parties d'extrémité

sont préparées séparément, par exemple, en extrudant une épaisseur nécessaire d'une couche en plastique dans une âme de même diamètre, et en y découpant des morceaux appropriés.

Puis, une partie d'extrémité doit être assemblée à une partie de corps et cet assemblage est réalisé en enlevant la couche en plastique externe sur la partie de corps de telle manière qu'une partie de la tresse en fil est exposée à une extrémité de la partie de corps. Aprés cela, 10 l'extrémité en plastique est enfilée par dessus la tresse en fil exposée sur la partie de corps et cette opération nécessite qu'une extrémité de la partie de pointe soit élergie à l'avance au moyen d'un outil particulier. Enfin, les matières plastiques des parties d'extrémité ainsi enfilées l'une sur l'autre sont soudées ou fusionnées ensemble ce qui nécessite une source de chaleur et, en outre, une pression doit être exercée à l'extérieur sur l'assemblage pour assurer une surface externe complètement lisse.

20 Ce procédé de fabrication est trés compliqué et demande beaucoup de temps non seulement à cause de l'assemblage nécessaire, mais aussi en raison du fait qu'il est nécessaire de préparer et manipuler des petits morceaux séparément et une partie de corps pour chaque cathéter à 25 préparer.

Un autre inconvénient important réside dans le fait qu'il est difficile d'éviter complètement les vices ou imperfections des assemblages, même en effectuant des contrôles et des tests trés soigneux. Si de tels produits défectueux doivent être exclus avec une certitude absolue, les mesures de contrôle nécessaires dans ce but provoqueront une augmentation supplémentaire des prix de revient.

La présente invention a donc pour but d'améliorer la 35 technique selon laquelle des produits tubulaires, en particulier des cathéters du type projeté, peuvent être préparés evec une trés grande certitude d'obtenir des produits sans défeut et un pourcentage trés faible de rejet durant la fabrication.

Les autres objectifs et avantages de la présente invention seront plus évidents à la lecture de la descrip-5 tion qui suit.

La présente invention prévoit donc une méthode de préparation d'un produit tubulaire, particulièrement une méthode de fabrication de cathéters, qui comprend une couche intérieure en plastique, une couche extérieure en 10 plastique enrobées chacune d'une gaine métallique et comportant de préférence des fils tressés ou enroulés transversalement.Cette dite méthode comporte les stades suivents : application de la couche interne en plastique sur une âme et lui servant comme revêtement en plastique, et 15 application de la gaine métallique sur ce revêtement en plastique de manière à former une structure continue.Les caractéristiques de cette méthode comprennent les étapes suivantes : élimination locale de la gaine métallique à des endroits espacés, de manière à fournir des zones 20 circonférentielles espacées et délimitées sans gaine métallique et des zones intermédiaires à gaine métallique, application de la couche externe en plastique comme une couche continue sur les zones espacées et intermédiaires, de manière à fournir une structure torsadée recouverte 25 par la couche externe en plastique, découpage de cette structure torsadée - voire même à un moment ultérieur dans la région d'une limite axiale de chaque zone espacée et délimitée sans gaine métallique, de manière à fournir des morceaux torsadés, et élimination de l'âme 30 desdits morceaux torsadés pour fournir ledit produit tubuleire.

Toute le méthode peut être réalisée sur une chaîne de fabrication continue et, si nécessaire, des systèmes tels que des roulesux mobiles pour prendre momentanément 35 le produit peuvent être disposés, par exemple avant et aprés le moment où est réalisé l'enlèvement local de la gaine métallique.

Comme expédient, un stade de bobinage peut être réalisé après le stade d'application de la gaine métallique et
de telles bobines peuvent être emmagasinées en un endroit
intermédiaire d'où elles sont transférées au dispositif
pour éliminer localement la gaine métallique. Après cette
étape d'élimination, le produit peut continuer sur le dispositif où est réalisé le stade d'application de la couche externe en plastique ou, alternativement, le produit
peut être à nouveau enroulé sur bobines après le stade
d'élimination locale de la gaine.

Les stades de découpage du produit en morceaux torsadés et d'enlèvement des pièces d'âme de ces derniers peuvent être réalisés soit directement aprés l'application de la couche externe en plastique, soit aprés un 15 emmagasinage temporaire et/ou un chargement sur ces bobi-

Dans ce dernier cas, la structure torsadée fournie et emmagasinée temporairement sur des bobines sera/produit en stock trés utile, en particulier pour un traitement

20 ultérieur en cathéters.La structure torsadée comprend

l'âme sur laquelle se trouve la couche interne en plastique entourée de la gaine métallique partiellement éliminée en des endroits espacés, et la couche en plastique externe à surface continue et lisse.Selon un autre aspect,

25 la présente invention prévoit une méthode de fabrication d'un produit en série prolongée.

Aprés le stade de découpage, la pièce d'âme laissée dans chaque pièce torsadée fournie est enlevée, de préférence en étirant longitudinalement la pièce d'âme à tel point qu'il intervient une élongation permanente avec une contraction correspondante du diamètre, de manière à faciliter l'enlèvement ou le retrait de l'âme.

Le produit tubulaire ainei fourni est trés utilisé dans des cathéters améliorés, puisqu'il n'existe aucune 35 discontinuité dans la matière plaetique quand on passe de la zone comportant la gaine métallique à la zone ou partie extrême ne comportant plus cette gaine métallique.

Comme on l'a mentionné ci-dessus, les méthodes de l'invention peuvent être réalisées de façon continue dans une
large mesure et même si cela n'est pas le cas, les différents produits intermédiaires ou torsadés peuvent être
convenablement manipulés et transportés sur des bobines.
En conséquence, il n'est pas nécessaire de manipuler et
d'assembler des petits morceaux comme c'était le cas de la
technique entérieure citée ci-dessus. Ainsi, l'invention
fournit une fabrication sensiblement plus simple avec une
10 trés haute qualité de produit.

L'invention concerne aussi un appareil utilisé pour réaliser lesdites méthodes, et plus particulièrement, pour réaliser l'élimination locale de la gaine métallique avant le stade d'application de la couche externe en plas15 tique. Grâce à cet appareil, un segment d'âme possédant la couche interne en plastique sur laquelle est appliquée la gaine métallique peut être serré de façon tendue entre deux douilles ou mandrins de serrage rotatifs, la gaine métallique est ensuite meulée dans une zone circonféren20 tielle délimitée de taille voulue et alors un nouveau segment peut être introduit dans l'appareil pour y être traité.

Finalement, l'invention comporte aussi un produit tubulaire et une construction de cathéter améliorée.

25 Les différents aspects de l'invention vont être maintenant décrits sur le base de modes de réalisation représentatifs et en se référant aux dessins, sur lesquels

La figure 1 est une vue schématique partielle où des parties ont été coupées pour montrer des structures sous30 jacentes et représentant un segment d'un produit torsadé qui peut être considéré comme un produit intermédiaire ou comme un produit en série fourni selon l'invention;

La figure 2 est une vue schématique partielle où des parties ont été coupées et représentant un produit tubu-35 laire préparé selon l'invention et vu partiellement en coupe;

La figure 3 est une vue schématique d'un segment d'un

produit tubulaire préparé selon l'invention et ayant la forme d'un cathéter muni d'une partie d'extrémité ou extrémité distale courbe et légèrement effilée; et

La figure 4 est une vue latérale schématique représen-5 tent un appareil, selon l'invention, destiné à meuler localement la gaine métallique lors de la réalisation des méthodes de l'invention.

Un se réfère maintenant aux dessins sur lesquels la figure 1 montre un exemple d'un produit particulier inter10 médiaire ou en série fabriqué selon la méthode de l'invention. Une âme 2, par exemple en argent ou en acier inoxydable, est enduite, à l'extérieur, d'une première couche
en plastique 4 sur laquelle est enroulée une gaine métallique 3 qui peut comporter par exemple 16 fils individuels
15 croisés en acier inoxydable. La couche en plastique 4 et la
gaine métallique 6 peuvent être appliquées en utilisant
des techniques classiques et bien connues.

La gaine métallique 6 ne s'étend pas de façon continue d'un bout à l'autre du produit dans la mesure où cette 20 gaine s'interrompt ou est éliminée à des endroits espacés en zones A.Les zones intermédiaires B comprennent, d'autre part, la gaine métallique 6 et les zones de transition sont indiquées en X et Y.

De plus, le produit comprend une seconde couche ou

25 couche externe en plastique 8 qui s'étend de façon continue et dont la surface externe est lisse.La couche externe
en plastique peut être aussi appliquée en utilisant des
techniques d'extrusion bien connues.Dans les zones A sans
gaine métallique, les deux couches en plastique 4, 8 sont

30 assemblées directement, tandis que dans les zones 8 les
couches sont assemblées par les interstices de la gaine.

31 figure 1, la gaine métallique 6 est schématiquement
représentée par des hachures transversales bien qu'elle
soit recouverte par la couche externe, et dans la partie

35 gauche de la figure 1 les couches sont représentées séparément.Dans le produit réel, la couche externe 8 s'étendra,
bien entendu, de feçon continue d'une extrémité à l'eutre.

Les produits tubulaires sont préparés selon l'invention à partir d'un produit intermédiaire ou d'un produit en série comme celui représenté sur la figure 1 en découpant de feçon appropriée ce produit soit aux zones de 5 transition X soit aux zones de transition Y de manière à fabriquer des bouts ou des morceaux séparés, chaque morceau comprenant une zone B avec gaine métallique 6 et par continuation une zone A sans gaine métallique.

Ce découpage ou cisaillement peut être réalisé manuel10 lement ou automatiquement, puisque le produit de la figure 1 par exemple peut se déplacer à travers ou au delà
d'un détecteur inductif qui répond à la présence ou à
l'absence de la gaine métallique et de là est capable de
commanderet de faire fonctionner une machine de cisaille15 ment par exemple.

Aprés le stade de découpage, les morceaux d'âme sont enlevés et le résultat sera un produit identique à celui indiqué sur la figure 2.

En d'autres termes, un tel produit tubulaire comprend
20 une partie de corps 12 comportant une gaine métallique 6
et une extrémité distale ou partie d'extrémité 10 sans
gaine métallique. Sur la figure 2, la partie de corps 12
est représentée partiellement en coupe et trés raccourcie.
La longueur réelle de la partie de corps dépendra de l'ap25 plication destinée, mais sera en général sensiblement plus
longue que l'extrémité distale 10. La longueur de cette
extrémité distale peut par exemple être de 150mm. Le diamètre interne du produit qui a été déterminé par le diamètre externe de l'âme utilisée peut par exemple être de
30 1,0-1,5mm, tandis que le diamètre externe du produit peut
être par exemple de 2,0-2,6mm. Le matière plastique des
deux couches 4,9 peuvent être par exemple des élestomères
de polyéthylène ou de polyuréthene.

Le produit tubulaire comme celui représenté sur la 35 figure 2 convient trés bien comme cathéter, puisque la gaine métallique 6 fournit un degré élevé de commende de torsion durant l'insertion du cathéter, de manière à ce

que ce dernier soit manipulé à pertir de son extrémité la plus proche.L'extrémité distale 10 du cathéter fait complètement partie intégrante du corps 12 et par conséquent il n'existe aucun risque que cette extrémité distale ou partie d'extrémité puisse sa casser durant la cathéri-

Cependant, un produit tubulaire comme celui représenté sur la figure 2 conviendra aussi à d'autres applications, puisque le produit est un tube en plastique flexible trés 10 résistant ayant un alésage interne préparé de façon extrèmement précise.

La figure 3 montre un exemple d'un produit tubulaire préparé selon l'invention et particulièrement adapté pour servir de cathéter.L'extrémité distale 10 du cathéter a 15 été un peu effilét et est, de plus, munie d'une courbe permanente de manière à diriger sélectivement le cathéter, par exemple, dans une veine ramifiée.

La figure 4 montre de façon schématique un mode de réalisation d'un appareil utilisé pour réaliser l'élimi-20 nation locale particulière à l'invention, de la gaine métallique S dans les zones A.

Aux extrémités opposées d'un bâti de machine 20 se trouvent deux douilles ou mandrins de serrage 22,24 respectivement, qui sont tourillonés de façon rotative dans des paliers principaux respectifs 26,28 de sorte que les deux mandrins se confrontent l'un l'autre et soient alignés le long d'un axe principal C-C.Les mandrins sont montés sur des arbres associés 30, 22 respectivement qui portent de plus des poulies à courroie respectives 34, 36 par lesquelles les deux mandrins peuvent être actionnés pour tourner de façon synchrone autour de l'axe principal C-C, par exemple au moyen d'un moteur 38 avec un entrainement par courroie dentée.

De plus, entre les mandrins 22,24 est montés uns 35 douille de guidage ou de support retenue par un guideouverture de passage coexial à l'exe principal C-C.

Un assemblage de meulage telle une meule rotative 42

ou une courroie à meuler est supportée dans un assemblage 44 de manière à ce que l'assemblage de meulage puisse se déplacer vers et loin de l'axe principal C-C, par exemple au moyen d'un arbre à vis avec un volant 45 de la même 5 façon que la glissement transversal d'un tour ordinaire. Sur la figure 4, ces déplacements sont indiqués dans la direction verticale, mais ils peuvent aussi intervenir dans d'autres directions.

Les douilles 22,24 peuvent être ouvertes et fermées 10 et leurs arbres respectifs 30,32 sont creux.

Avec le montage décrit ci-dessus, l'âme 2 sur laquelle est appliquée la couche en plastique 4 et la gaine métallique 6 enroulée et encore continue peuvent être filetées par l'intermédiaire des deux douilles quand ces der-15 nieres sont ouvertes et aussi par l'intermédiaire du guide-ouverture du manchon de support 40. Ensuite, le fil peut être serré de manière tendue entre les douilles fermées, puis l'assemblage à meuler 42 peut se déplacer pour meuler localement la gaine métallique, tandis que la 20 couche sous-jacente en plastique reste intacte. Pendant le meulage, les douilles pivotent et aussi par conséquence le fil ou section torsadée serrée et tendue entre les douilles. Ourant le meulage, ce fil ou section torsadée fera au moins un tour complet autour de l'axe principal 25 C-C.Aprés ce meulage, une nouvelle section torsadée pourra être tirée dans l'appareil et tendue entre les douilles 22 et 24.

La tension de la section torsadée dans l'appareil peut être réalisée manuellement, mais selon l'invention 30 il est préférable qu'au moins une des douilles de serrage se déplace le long de l'axe principal entre une première position où la douille est ouverte et s'avance vers l'autre douille, et une seconde position de retrait où la douille est fermée.

35 Sur la figure 4, un tel déplacement axial est indiqué de façon schématique au moyen de bras 48, 50, la douille 22 étant représentée en position de retrait et fermée,

tandis que la dœuille 24 est représentée en position avancée et ouverte. Avec ce montage, le fil torsadé peut être tendu entre les douilles eu même moment que l'une des douilles ou les deux douilles sont en position retirée et 5 fermée.

Comme on l'a déjà mentionné ci-dessus, il est seulement nécessaire que la section torsadée serrée et tendue
pivote d'un seul tour durant l'opération de meulage.Cependant, il est sensiblement plus opportun et efficace si
10 la section torsadée serrée et tendue pivote de plus d'un
tour et même parfois de plusieurs tours durant l'opération de meulage.Dans ce but il faudra prendre des mesures
particulières pour empêcher que les parties torsadées situées à l'extérieur des douilles de serrage ne se désor15 ganisent ou ne se désordonnent durant la rotation de la
torsade.

Sur la figure 4, chacune des deux douilles de serrage est donc munie d'éléments de suspension ou de support 52, 54 qui pivotent en même temps que les douilles et dans 20 lesquels une bobine 56, 58 peut être insérée et supportée de façon rotative autour d'un exe à angle droit par rapport à un plan où se trouve l'axe principal C-C.Avec ce montage, la torsade à traiter peut être déroulée de l'une des bobines et ensuite être tirée dans l'appareil au même 25 moment où une section torsadée déjà traitée est enroulée sur l'autre bobine. Ainsi, les deux éléments de support 52, 54 et les bobines respectives pivoteront avec la douille de serrage qui y est associée, et la section torsadée tendue entre les douilles pourra donc pivoter libre-30 ment durant l'opération de meulage.

Les éléments de support 52 et 54 sont représentés courbés mais peuvent aussi avoir des structures fermées, de manière à ce qu'un palier principal supplémentaire puisse être prévu pour supporter les structures durant 35 leur rotation.

Pendant le meulage, la longueur axiale des zones où doit être éliminée la gaine métallique peut être détermi-

٠.

née par le largeur des éléments de meulage 42.Cependant, afin de prévoir une possibilité d'élimination de la gaine métallique 5 dans des zones d'extension différentes ou variables le long de la torsade, il peut être opportun de 5 faire en sorte que le montage ou le chariot de l'assemblage à meuler se déplace sussi le long de l'exe principal C-C comme on l'indique schématiquement par une tige de vis avec un volant SC et, pareillement au support à chariot d'un tour.

Aprés le traitement dans l'appareil de la figure 1, la torsade est transférée à un autre traitement selon l'invention, c'est à dire au dispositif où la couche externe en plastique 9 est appliquée de manière à fournir un produit intermédiaire ou en série comme celui repré-15 senté sur la figure 1.

Dans l'appareil selon l'invention, on peut disposer plusieurs douilles de support ou de guidage correspondant à la douille 40 représentée. En outre, les fonctions et le cycle opérationnel de l'appareil peuvent être commandés et fonctionner automatiquement, y compris l'étirage en une section ou segment torsadé entre les douilles 22 et 24 par rotation de l'une des bobines 56, 53; la tension du segment torsadé ainsi introduit en fermant les douilles de serrage; les déplacements de l'assemblage à meuler du-rant l'opération de meulage; la libération du segment torsadé aprés le meulage en ouvrant les douilles de serrage; et l'enlèvement du segment torsadé en introduisant en même temps un nouveau segment torsadé dans l'appareil au moyen d'une des bobines 56, 59.

Itun d'eux peuvent donc être munis de façon adéquate de moyens qui font avancer, tout en la commandant, la torsade par rotation de la bobine en question. Ces moyens d'avancement peuvent aussi simplement être une poignée de manivel
35 le appropriée.

L'appareil de l'invention peut aussi comporter un outil coupant identique à un outil de tour de manière à

réaliser un ajustage mécanique initial des zones de recouvrement à éliminer avant l'opération de meulage.L'outil coupant peut être monté séparément ou peut être disposé sur la même armature mobile 44 que l'élément à meuler 42.

Sien entendu l'invention n'est nullement limitée eux modes de réalisation particuliers représentés et décrits; elle est susceptible de nombreuses variantes sans pour autent se départir de l'esprit ni du domaine de l'invention.

## REVENDICATIONS

1 - Méthode de préparation d'un produit tubulaire, particulièrement d'un cathéter, comportant une couche interne en plastique (4), une couche externe en plastique 5 (9), entourées chacune par une gaine métallique (6), et de préférence comportant des fils tressés ou enroulés transversalement, caractérisée en ce qu'elle comprend les stades suivants :

application de la couche interne en plastique (4) sur 10 une âme (2) et servent de revêtement à cette dernière, application de la gaine métallique (6) sur le revêtement en plastique en structure continue,

élimination locale de la gaine métallique (6) en des endroits espacés, de manière à fournir des zones circon-15 férentielles espacées et définies sans gaine métallique

(A) et des zones intermédiaires à gaine métallique (B), application de la couche externe en plastique (B) en une couche continue sur les zones espacées et intermédiaires, de manière à fournir une structure torsadée recouver-20 te par la couche externe en plastique (B),

découpage de la structure torsadée -voire même un peu plus tard- dans la région d'une limite axiale de chaque zone espacée définie sans gaine métallique (A), de manière à fournir des morceaux torsadés, une partie d'extrémité 25 de chaque pièce torsadée étant dépourvue de gaine métallique, et

élimination de l'âme (2) des pièces torsadées pour en faire un produit tubulaire.

- 2 Méthode selon la revendication 1, caractérisée en 30 ce que le stade d'élimination locale de la gaine métallique (5) comporte une opération de meulage, en maintenant un segment d'âme (2), enduit du revêtement en plastique (4) et sur lequel se trouve une structure continue de gaine métallique (6), dans une position tendue entre deux 35 points de serrage espacés (22, 24).
  - 3 Méthode de fabrication d'un produit de grande série, particulièrement de cathéters, qui comprend une cou-

che en plastique interne (4), une couche en plastique externe (3), entourées chacune par une gaine métallique (6), caractérisée en ce qu'elle comporte les stades suivents :

application de la couche interne en plastique (4) sur 5 une âme (2) comme un revêtement en plastique sur cette dernière.

application de la gaine métallique (6) sur le revêtement en plastique comme une structure continue disposée sur ce dernier,

- élimination locale de la gaine métallique (6) à des endroits espacés, de manière à fournir des zones circonférentielles espacées et délimitées sans gaine métallique (A) et des zones intermédiaires à gaine métallique (B), et
- application de la couche externe en plastique (8) sur 15 les zones espacées et intermédiaires de manière à fournir le produit en série comme une structure torsadée recouverte par la couche en plastique externe (8).
- 4 Méthode selon la revendication 3, caractérisée en ce qu'elle comporte en outre un stade d'enroulement de la 20 structure torsadée recouverte.
  - 5 Méthode selon la revendication 3 ou 4, caractérisée en ce qu'elle comporte en outre le stade de découpage de la structure torsadée recouverte, dans la région d'une limite de chaque zone espacée définie sans gaine métallique [6],
- 25 de manière à fournir des pièces torsadées, une partie extrême de chaque pièce torsadée étant dépourvue de gaine métallique, et le stade d'élimination de l'âme (2) des pièces torsadées.
- 5 Méthode selon la revendication 3, 4 ou 5, caracté30 risée en ce que le stade d'élimination locale de la gaine
  métallique (5) comprend une opération de meulage, en maintenant une longueur d'âme (2) munie du revêtement en plastique et de la gaine métallique, en une position tendue entre deux points de serrage espacés (22, 24).
- 7 Appereil pour éliminer localement des gaines métalliques extérieures sur un élément torsadé selon la revendication 2 ou 6, caractérisé en ce qu'il comprend :

deux douilles de serrege (22, 24) espacées et alignées axialement le long d'un axe principal commun (C-C), les-dites douilles (22, 24) étant adaptées pour pivoter de façon synchrone autour dudit axe principal en serrant une longueur de l'élément torsadé en position tendue entre lesdites douilles (22, 24),

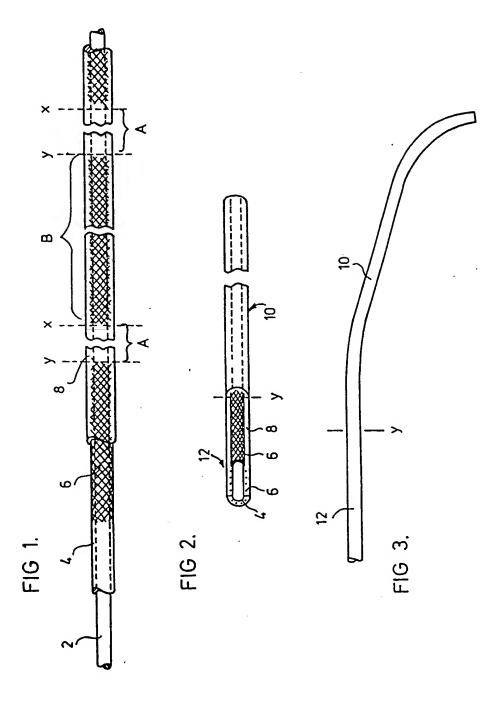
au moins un manchon de support (41) disposé entre les deux douilles (22, 24) et possédent un guide-ouverture de passage disposé pour donner un support latéral de l'é10 lément torsadé quand ce dernier est tendu entre les douilles et effilé par l'intermédiaire de ce guide-ouverture,
l'sxe central de ce guide-ouverture étant ratenu pour coincider avec l'axe principal, et

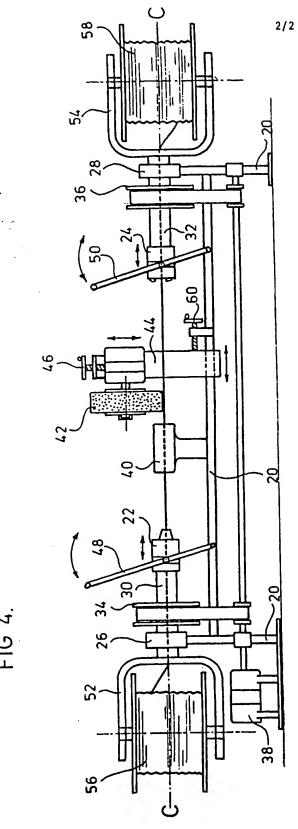
un assemblage à meuler (42) supporté dans une structu-15 re (44) mobile au moins dans une direction transversale vers et loin de l'axe principal (C-C), dans la zone adjacente à une extrémité du manchon de support (4C).

- 9 Appareil selon la revendication 7, caractérisé en ce qu'au moins l'une des douilles de serrage (22, 24)
  20 peut se déplacer le long de l'axe principal (C-C) entre une position avancée où la douille est ouverte et une position de retrait où la douille est fermée et verrouillée.
- S Appareil selon la revendication 7 ou 8, caractérisé en ce que chaque douille de serrage [22, 24] est munie 25 d'un système de suspension [52, 54] pouvant pivoter evec la douille, ledit système de suspension [52, 54] étant adapté pour supporter une bobine [56, 58] qui tourne autour d'un exe à angle droit par rapport à un plan comprenant ledit exe principal [C-C].
- 30. 10 Produit tubuleire, utilisé comme cathéter ou comme produit en série pour préparer des cathéters, comprenant une longueur d'une couche en plastique interne tubulaire et continue (4) sur lequelle se trouve une couche en plastique externe continue (9), et une gaine métallique 35 (6) enrobée entre les couches interne et externe (4, 3) en plastique, caractérisé en ce que la gaine métallique (5) est éliminée localement pour fournir su moins une zone

circonférentielle définie n'ayant pas de gaine métallique.

- 11 Froduit selon la revendication 10, caractérisé en ca que le zone circonférentielle sans gaine métallique se trouve à une extrémité dudit produit (10), le gaine métallique (3) s'étendant de façon continue à travers la partie restante du produit de façon à délimiter une partie de corps (12) qui est partie intégrante de le partie extrême.
- 12 Produit selon la revendication 10, caractérisé en ce qu'il comprend plusieurs zones circonférentielles 10 sans gaine métallique qui sont espacées par des zones intermédiaires où la gaine métallique (6) s'étend de façon continue entre les couches interne et externe (4, 9) en plastique.





THIS PAGE BLANK (USPTO)